

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΝΕΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

Συνοπτική έκθεση τῶν πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1995

1. Ἀρχεῖο Νεολογισμῶν.

"Εγινε ἀποδελτίωση ἀπὸ τὸν ἡμερήσιο τύπο κανονικὰ σχηματισμένων, ἐσφαλμένων ἀλλὰ καὶ ξενογλώσσων νεολογισμῶν ποὺ ἀποτέλεσαν ἀντικείμενο συζήτησης σὲ συνεδρία τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Γραφείου.

"Η Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ὁ Διευθυντής τοῦ Γραφείου διατύπωσε τοὺς ἑλληνικοὺς ὄρους ξενόγλωσσης ὁρολογίας ποὺ μᾶς ἀπέστειλε ἡ Ἐλληνικὴ Ὑπηρεσία μετάφρασης τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Ἐπιστημονικὴ ὁρολογία.

"Ο Διευθυντής τοῦ Γραφείου ἀπέδωσε στὴν ἑλληνικὴ γλώσσα γαλλικὴ ὁρολογία κοινωνιολογίας τῶν Διυπουργικῶν Ἐπιτροπῶν τῆς Γαλλίας, ποὺ ἐνέκρινε ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ σὲ σχετικὴ συνεδρία.

"Ο Διευθυντής ἀπέδωσε ἐπίσης στὴν ἑλληνικὴ, γαλλικὴ ὁρολογία μεταφορῶν καὶ θάλασσας, ποὺ θὰ ἀποτελέσει προσεγγῶς ἀντικείμενο γλωσσικοῦ ἐλέγχου καὶ ἀπὸ τὴν Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπή.

3. Ἐκδόσεις.

Μετὰ τὴν ἐπιτυχία καὶ τὴν θετικὴ ἀπήχηση ποὺ βρῆκε στὸ ἀναγνωστικὸ κοινὸ ἡ ἔκδοση τοῦ Ε' τεύχους Ἐπιστημονικῆς Ὁρολογίας καὶ Νεολογισμῶν τοῦ Γραφείου, ἔγιναν οἱ σχετικὲς ἐνέργειες γιὰ τὴν ἔγκριση ἀπὸ τὴν Σύγκλητο ἀνατύπωσης σὲ 8.000 ἀντίτυπα τοῦ ἀνατύπου τῶν νεολογισμῶν, ὅστε νὰ διατεθεῖ ἀπὸ τὸ Ὑπυργεῖο Παιδείας στοὺς ἐκπαιδευτικοὺς λειτουργούς τῆς χώρας.

4. Λοιπὲς δραστηριότητες.

"Ο Διευθυντής πραγματοποίησε στὸ πλαίσιο ἐκπαιδευτικῆς ἀδειας γλωσσικὴ ἔρευνα σὲ κοινότητες τῆς Κάτω Ἰταλίας καὶ τῆς Σικελίας καὶ ἐργάστηκε στὴ Βιβλιοθήκη τῆς Μονῆς τῆς Κρυπτοφέρρης καὶ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Cosenza. Τὸ πρῶτο μέρος τῆς ἔρευνάς του θὰ κυκλοφορηθεῖ σὲ αὐτοτελῆ ἔκδοση στὶς ἀρχές τοῦ νέου ἔτους.

Μὲ τιμὴ¹
Ο Διευθυντής
Τίτος Π. Γιοχάλας